

HENNEO MEDIA S.A.
Presidente: Fernando de Yarza López-Madrado
Consejero Delegado: Iñigo de Yarza López-Madrado
Director editorial de Medios: Miguel Ángel Liso Tejada

HERALDO DE ARAGÓN EDITORA S.L.U.
Presidenta: Paloma de Yarza López-Madrado
Vicepresidenta: Fernando de Yarza Mompeón
Director general: Eliseo Lafuente Molinero

Director: Miguel Iturbe Mach
Subdirector de Información: Santiago Mendive. Subdirectora de
Desarrollo Digital: Esperanza Pamplona. Redactor-Jefe de Cierre:
Mariano Gállego. Redactor-Jefe de Aragón: Manuel López.

Adjunto a la Dirección para Opinión: José Javier Rueda. Economía:
Luis H. Menéndez. Municipal: Mónica Fuentes. Digital: Nuria
Casas. Deportes: José Miguel Tafalla. Cultura: Santiago Paniagua.
Fotografía: José Miguel Marco.

LA FIRMA | Por Esteban Sarasa, profesor emérito de Universidad

Eulogio de Córdoba en Siresa

El obispo mozárabe se sorprendió al encontrar en el cenobio sirensé, además de una comunidad acogedora, un conjunto de manuscritos que contenían obras para él no disponibles en su sede cordobesa

A mediados del siglo IX, hacia el 848, Eulogio, obispo de la comunidad cristiano-morabe de Córdoba, la capital del emirato andalusí, se dirigió por barco a Wilefrido, obispo de Pamplona, agradeciéndole la presencia que le había en el monasterio pirenaico en lo que entonces era una comunidad de monjes receptiva a la cultura y le había acogido con toda cordialidad.

El monasterio fue a raudo especialmente al prelado, fundado en la década de los ochenta y del siglo noventa con una inicial comunidad franca, a la que se dedicó mena a la aparición de una familia condal encabezada por Arnau Galindo, sobre un redondo territorio comprendido de este a oeste en el valle de Canfranc y Aragón. Condado de monasterio y Aragón en lo que generó de la primera organización política territorial de la primera etapa de repoblación enclavada en un espacio con un componente humano y cultural heredado en torno al valle de la illa de los oídos, donde mena con de alle en cano a la onomástica conponimia del conjunto.

Y lo que más me agradó fue el monasterio del beato Zacarías, situado al pie de la montaña pirenaica en lo que se llama la Galia Coma, donde nace el río Aragón. Por qué adornado de muy acreditado afane en el ejercicio de la disciplina regular, el minabado el occidente. Al estar mucho de en el monasterio de Leyre, se puede llegar allí, y moraban en el no arone que eran lo primero en el amor de Dios. Y de poder pasar por el rogaré me concedió Dios llegar por fin a aquel cenobio que anin en gimen no ilonaba (Ed. MIGNE, vol. 115, col. 845-852).

La hella de Carlomagno rey de lo franco de el 768 y de de lo lombardo emperador de de el 800, mero en 814, sea a la primera idea de Europa cifrada en la naca. La romano-cristiana, la lengua la inafirma la niformidad lingüística con la diáfonosocial regional ('mili e ora ore labora ore'); siendo no de lo progoniama recordado de toda la Edad Media, y a naha a la actualidad, pero nombre lo llea nlo con inen al orgado a personalidad que han promovido la nidad y ropea con odo alore



HERALDO

En época de dio en el erano del 778 la sepa derro a de la re agardía carolingia en Roncesvalles al regre de fracado de io de Saraqsa, al de de cir de gobernador de la prome de alian a con el rey franco por e ar enemidado con el emir de Córdoba; a como el apoyo a lo podere locale de la erien e meridional pirenaica en la con rccion de incipien e e a do a ra e de la e pan on monaica, yC ambien la conforma cion de la marca de lo hi pani, Marca Hispanica, con la red de condado per onalado y e dar an origen a la larga a Cala.

El monasterio de Siresa lo pre id a el abad Odoario, aron de gran an idad y de mcha ciencia, el cal, acogindome ma dignamen e de lo que e p ede rela ar, no ra o con odo afeco. Y lo miembro de aquella comunidad, que ca ipa aban de cien, brillaban como estrella del cielo en el ejercicio de la irid. Y de p e de con ir con ello al q erer marcharme e arrodillaron odo en el celo yC plicaron con in iencia preg n andome por que iba a de jarlo an pron o. Pero l ego, al q edarme, no mo raron ami ad el abad Odoario y el pre po o J an en n coloq io obre la di ina e eri ra d ran e o do el da ha a el amanecer (ibdem).

Eulogio haba enido in ere en iajar ha a el nor e pirenaico en b sea de no icia obre alg no parien e que e hab an par ido de la capital emiral para cr ar la

cordillera yC aden rar e en la Galia in haber e de ello por el momen o. Pero la gran orpre a del obispo morabe fue encon rar en el cenobio iren e, adema de una comunidad acogedora, un conjunto de manerios que e con en an obra para el no disponible en sede cordobesa. Ant e al no oriedad permanecioma de lo inicialmente pre io en Siresa para encargar la copia de alg no de lo libro en c e ion, al objeto de lle ar lo a la ciudad: De allí e rajo, no para opri ado ino para el com n de lo e dio el libro de la Ciudad de Dios de San Agustín, y la Eneida, de Virgilio, yC ambien lo libro me rico de J enal, yC lo poema rico de Flaco, yC lo op e lo elaborado de Porfirio, yC la coleccione epigramática de Adhelelmo, yC la fab la me rica de A ieno, yC brillan e poema de lo himno ca Olico con o ro libro de c e ion e agrada re nida por el ingenio de m cho (Vida de San Eulogio por el aro de Córdoba, ed. Espasa Sagrada, vol. 10, pp. 572-573).

El relato confirma el predominio de la cultura religiosa morabe, de influencia bina, en re la eli e de la ociedad hispanocristiana del emirato morabano, fren e a la manifi a influencia de lo que e por en once comen aba a frag ar e en la Europa carolingia a ra e del monaca o como in rmen o de dif on yC coloni acion de lo condado de ado en la erien e meridional pirenaica, de lo que e e nab ena m e ra la relacion de e o que e encon ro Eulogio en San Pedro de Siresa.

Esteban Sarasa es profesor emérito de Historia Medieval de la Universidad de Zaragoza

«El relato confirma el predominio de la cultura mozárabe, de influencia bizantina, entre las élites»

EN NOMBRE PROPIO

Ana Alcolea

Estrellas

Legó el Ad ien o yC con el tiempo de la estrella lo cielo e an ma o e ro la ce e en mejor en el reino de la ocidad. Paradoja que al e no lo sea an o. Estrella ha en el cielo en el celo: en m cho l gare ha e estrella en la acera para recordar a ar i a. No e me g a la idea de pi ar nombre ajeno en lo cla ro monacale in en o e i ar poner mi apa o obre la mba. Me parece que e na manera de profanarla. Tampoco me g a que paloma o ga io a dejen e cremen o en la cabe a de in igne proce re o farand lero. Am la e estrella me g an alla arriba. Me fa ina yC me a erra mirar e stella que e ya no e i en, porq e e o me dice que e nada permanece, ni q iera el polo e clar. Pero ambien me g an la e estrella de lo arbole de Navidad, obre odo la de cri al que e compro cada a o de de que m rion mi padre. Hace n tiempo, ambo con emplamo e a jado el gigante o arbol que e coloca en la e acion ferro iaria de Z rich como par e del mercadillo na ide o. Solo celgan de el e stella yC copo de nie e de no de lo cri ale ma famo o brillan e del m do. Estrella de cri al que e i ilan e il minan porq e de ella nace la a nq e no la engan.

E e me de l ce rbanas no rec erda que a la l ha que e mimarla, i rla yC con emplarla mien ra e i e. No rec erda que e la e stella p eden er de cri al, de pla tico, de papel. Pero que e n e ra mirada omnipo en e la que e la p ede con er ir en l yC en memoria.

*Escritora, premio de las Letras Aragonesas 2019

Pablo Ferrer

Poco más o menos

Ah, la manifi acion e concen racione que re nione de h mano que no e conocen en ara de nq ejido como n. Llamenta como q ieran: la diferencia en el ignificado e ele e ar marcada por la legalidad yC el conocimien o pre io de la a oridade yC pero... lo dicho, ha manifi acion e perfec amene legale yC o ra no, a nq e e an ob er ada de enidamen e por emora que e de manden. Terriorio democratiado l imamen e, por cierto: ahora ya no e olamen e co a de an i ociale (g i o), erdad? Lo ma llama i o de e a aglomeracion e de h mano e la imacion del n mero de a i en e. Si no f e ra gro e o siempre, re l ar a ha a agracio o. 60.000 e g n la Delegacion de Gobierno, 250.000 e g n lo con ocan e. El con eo oficial e e er

ma con er adoryC e le pre pone cier o rigor: e o de lo c adran e ya aben. Por o ro lado, la hiperbole de que iene ienen m cho in ere en que e la cifra e an impac an e re l an rid e la Rid e la Oh, no, amigo lec or. Aq ello que e la e el an e an con que m cho de e de e le in l an: c en an con n lo cri erio) no e an a precoc par de co ejar e a cifra yC la repi en odo lo que e p eden. A gri o alla mi mo; en com nicado a lo medio a ra e de la e de e ociale (oficial e oficio a hooligan) aliada en el empe o de que e el com n de lo mor ale e pa lo fer e que e omo e pardie yC que e no amo a permi ir e a inj icia de (ponga e aq la inj icia de e eleccion, ya sea ni eral o per onal ma, palpable o no) pa e lo que e pa e. La c adra ra del redondeo cond ce a la e ica hacia el Triang lo de la berm da. E ma ar na y con ar ein e, o con ar n milon yC e corra la in a de calamar. Objeto o c mplido.